

## PRIVACY NOTICE FOR CUSTOMERS

Last Updated: March 16, 2025

This privacy notice has been prepared by **ZPMC Mediterranean Liman Makineleri ve Ticaret A.Ş.** in its capacity as the data controller, in accordance with Article 10 of **Turkish Law No. 6698 on the Protection of Personal Data** and the Communiqué on the Procedures and Principles to be Followed in Fulfilling the Obligation to Inform.

### 1. Identity of the Data Controller

In accordance with **Turkish Law No. 6698 on the Protection of Personal Data ("Law No. 6698")**, your personal data may be processed by **ZPMC Mediterranean Liman Makineleri ve Ticaret A.Ş. ("Company")** as the data controller, within the scope described below.

- **Website:** <https://zpmcmed.com/>
- **Email Address:** [info@mlsholding.com.tr](mailto:info@mlsholding.com.tr)
- **Address:** Aydınlı-KOSB Analitik Cd. No: 48, Tuzla 34956, İstanbul / Türkiye

### 2. Purposes of Processing Personal Data

Our Company may process personal data related to customers in accordance with the purposes and processing conditions specified in this notice. The personal data subject to processing includes:

**Identity Data:** Name, surname, national ID number, tax office, tax identification number, signature, signature circular, driver's license, and license records.

**Contact Data:** Phone number, email address, address information, and internal company contact details (company phone number, extension number, corporate email address, registered email address).

**Financial Data:** Bank IBAN number, credit card number, expiration date.

**Employment Data:** Social security service record.

## MÜŞTERİLER İÇİN AYDINLATMA METNİ

Son güncelleme: 16 Mart 2025

Bu aydınlatma metni, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununun 10. maddesi ile Aydınlatma Yükümlülüğünün Yerine Getirilmesinde Uyulacak Usul ve Esaslar Hakkında Tebliğ kapsamında veri sorumlusu sıfatıyla **ZPMC Mediterranean Liman Makineleri ve Ticaret A.Ş.** tarafından hazırlanmıştır.

### 1. Veri Sorumlusunun Kimliği

**6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("6698 sayılı Kanun")** uyarınca, kişisel verileriniz; veri sorumlusu olarak **ZPMC Mediterranean Liman Makineleri ve Ticaret A.Ş. ("Şirket")** tarafından aşağıda açıklanan kapsamda işlenebilecektir.

- **İnternet Adresi:** <https://zpmcmed.com/>
- **E-Posta Adresi:** [info@mlsholding.com.tr](mailto:info@mlsholding.com.tr)
- **Adres:** Aydınlı-KOSB Analitik Cd. No: 48 Tuzla 34956 İstanbul / Türkiye

### 2. Kişisel Verilerin İşlenme Amaçları ve Hukuki Sebepleri

Şirketimizce, müşterilerine ilişkin kişisel veriler işbu metinde belirtilen amaçlar ve işleme şartları doğrultusunda işlenebilmektedir. İşlemeye konu kişisel veriler şunlardır:

**Kimlik Verileri:** Ad, soyadı, T.C. kimlik no, vergi dairesi, vergi kimlik numarası, imza, imza sirküleri, ehliyet ve ruhsat kayıtları

**İletişim Verileri:** Telefon numarası, e-posta adresi, adres bilgisi, şirket içi iletişim bilgileri (şirket telefon numarası, dâhili telefon numarası, kurumsal e-posta adresi, kayıtlı e-posta adresi).

**Finansal Veriler:** Banka IBAN numarası, kredi kartı numarası, son kullanma tarihi

**Özlük Verileri:** Sigorta hizmet dökümü.

Personal data from customers may be processed for the following purposes and in compliance with legal basis:

Based on Article 5-2(c) of Law No. 6698 "Processing of personal data of the parties to a contract is necessary, provided that it is directly related to the establishment or performance of the contract."

- Conducting finance and accounting transactions
- Managing and supervising business activities
- Carrying out logistics operations
- Conducting goods and service sales processes
- Managing contract processes

Based on Article 5-2(f) of Law No. 6698 "Processing is necessary for the legitimate interests of the data controller, provided that it does not violate the fundamental rights and freedoms of the data subject."

- Carrying out communication activities
- Managing and supervising business activities
- Conducting marketing activities.

### 3. Method of Collecting Your Personal Data

Personal data may be obtained directly from the data subject, third parties, and legal authorities during the establishment of a legal relationship. In this context, personal data may be collected through tools such as email and application forms, as well as through verbal, written, or electronic communication channels.

### 4. Transfer of Your Personal Data

Based on the personal data processing purposes and legal basis mentioned above, your personal data may be transferred to our customers, port and customs operators, transportation companies, the Company's attorney, and financial advisor.

### 5. Rights of the Data Subject

Müşterilerin kişisel verileri şu amaçlarla ve hukuki sebeplere uygun olarak işlenebilmektedir:

6698 sayılı Kanun madde 5-2-c) "Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması" hukuki sebebine dayanarak

- Finans ve muhasebe işlerinin yürütülmesi
- İş faaliyetlerinin yürütülmesi / denetimi
- Lojistik faaliyetlerinin yürütülmesi
- Mal-hizmet satış süreçlerinin yürütülmesi
- Sözleşme süreçlerinin yürütülmesi

6698 sayılı Kanun madde 5-2-f) "İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması" hukuki sebebine dayanarak

- İletişim faaliyetlerinin yürütülmesi
- İş faaliyetlerinin yürütülmesi / denetimi
- Pazarlama faaliyetlerinin yürütülmesi.

### 3. Kişisel Verilerinizin Toplanma Yöntemi

Kişisel veriler, hukuki ilişki kurulması sırasında doğrudan ilgili kişiden, üçüncü kişilerden ve yasal mercilerden elde edilebilecektir. Bu kapsamda kişisel veriler; elektronik posta, başvuru formları gibi araçlar üzerinden ve yazılı veya sözlü iletişim kanalları aracılığıyla sözlü, yazılı veya elektronik ortamlardan toplanabilmektedir.

### 4. Kişisel Verilerinizin Aktarılması

Yukarıda yer alan kişisel veri işleme amaçları ve hukuki sebeplere göre kişisel verileriniz, müşterilerimize, liman ve gümrük işletmelerine, nakliye firmalarına, Şirket avukatına ve mali müşavirine aktarılmaktadır.

### 5. İlgili Kişinin Hakları

Individuals whose personal data is processed by the Company have the following rights under Article 11 of Law No. 6698:

- To learn whether their personal data is processed,
- To request information if their personal data has been processed,
- To learn the purpose of processing and whether their data is used in line with this purpose,
- To know the third parties to whom their personal data is transferred domestically or abroad,
- To request the correction of incomplete or incorrect personal data and to request that this correction be notified to third parties to whom the data has been transferred,
- To request the deletion or destruction of personal data if the reasons requiring its processing no longer exist, even if it has been processed in accordance with Law No. 6698 and other relevant laws, and to request that third parties to whom the data has been transferred be informed of this process,
- To object to the occurrence of a result against themselves by the exclusive analysis of processed data through automated systems,
- To demand compensation in case of damage due to unlawful processing of personal data.

The data subject may submit their requests regarding these rights in accordance with the Communiqué on the Principles and Procedures for the Request to the Data Controller. Requests will be evaluated and concluded free of charge within a maximum of thirty (30) days. If the evaluation and decision-making process incurs an additional cost, the fee determined by the **Turkish Personal Data Protection Board** tariff will apply.

Respectfully presented to the public.

Şirket bünyesinde kişisel verisi işlenen gerçek kişiler 6698 sayılı Kanun'un 11'inci maddesi uyarınca aşağıdaki haklara sahiptirler:

- Kişisel verisinin işlenip işlenmediğini öğrenme,
- Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- Kişisel verilerin işleme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
- Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması halinde bunların düzeltilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- 6698 sayılı Kanun ve ilgili diğer kanun hükümlerine uygun olarak işlenmiş olmasına rağmen, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması halinde kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,
- Kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması halinde zararın giderilmesini talep etme.

İlgili kişi bu haklarına ilişkin taleplerini Veri Sorumlusuna Başvuru Usul ve Esasları Hakkında Tebliğ'e uygun bir şekilde iletebilir. İlgili kişinin talepleri en kısa sürede ve nihayetinde en geç otuz (30) gün içerisinde ücretsiz olarak değerlendirilip karara bağlanacaktır. Değerlendirme ve karar verme işleminin ayrıca bir maliyeti gerektirmesi durumunda **Kişisel Verileri Koruma Kurulu** tarafından belirlenen tarifedeki ücret esas alınacaktır.

Kamuoyuna saygılarımızla arz olunur.

